



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 29 юни 2021 г.
(OR. en)

10285/21
ADD 1

Междуетноститутитионално досие:
2021/0174(NLE)

UK 163
PECHЕ 240

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	29 юни 2021 г.
До:	Г-н Јерре TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2021) 353 final - ПРИЛОЖЕНИЯ 1-3
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЯ към Предложение за решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз за периода 2021—2026 година в Специализирания комитет по рибарство, създаден със Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна

Приложено се изпраца на делегациите документ COM(2021) 353 final - ПРИЛОЖЕНИЯ 1-3.

Приложение: COM(2021) 353 final - ПРИЛОЖЕНИЯ 1-3



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 29.6.2021 г.
COM(2021) 353 final

ANNEXES 1 to 3

ПРИЛОЖЕНИЯ

към

Предложение за решение на Съвета

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз за периода 2021—2026 година в Специализирания комитет по рибарство, създаден със Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна

ПРИЛОЖЕНИЕ I

1. Принципи

Съгласно Споразумението за търговия и сътрудничество (СТС) Съюзът:

- а) действа в съответствие с целите и принципите, които си е поставил в рамките на общата политика в областта на рибарството, по-специално чрез подхода на предпазливост, и целите, свързани с постигането на максимален устойчив улов, както е посочено в член 2, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, така че да се насърчи прилагането на екосистемен подход към управлението на рибарството, да се предотврати и намали, доколкото е възможно, нежеланият улов и постепенно да се премахне изхвърлянето на улов, да се сведе до минимум въздействието на риболовните дейности върху морските екосистеми и техните местообитания, както и да се осигури — посредством насърчаване на икономически жизнеспособен и конкурентоспособен сектор на рибарството в Съюза — справедлив жизнен стандарт за хората, чийто поминък зависи от риболовните дейности, при отчитане на интересите на потребителите; и в съответствие с членове 28 и 33 от посочения регламент относно управлението на запасите от общ интерес;
- б) осигурява привеждането в оперативно състояние на Специализирания комитет по рибарство (СКР), включително изготвянето или изменението на неговия процедурен правилник;
- в) осигурява създаването на работни групи, необходими за работата на СКР, включително, когато е целесъобразно, изготвянето и приемането на техните процедурни правилници;
- г) се стреми да гарантира, че актовете или мерките с правно действие, приети от СКР, са в съответствие с международното право, Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право, Споразумението на ООН за рибните запаси, Споразумението на ФАО за мерките на пристанищната държава;
- д) гарантира, че приетите от СКР актове или мерки с правно действие са в съответствие с целите и принципите на СТС (член 494), включително насърчаването на дългосрочната устойчивост и оптималното използване на споделените запаси, използването на най-добрите налични научни достижения като основа за решенията за опазване и управление, прилагането на пропорционални и недискриминационни мерки за опазване на живите морски ресурси и управлението на рибните ресурси, като същевременно се запазва регулаторната автономност на страните;
- е) насърчава позиции, които са в съответствие с най-добрите практики и с позициите, изразени на други форуми и многостранни и двустранни консултации за североизточната част на Атлантическия океан, и насърчава координацията с други страни и с Комисията по риболова в североизточната част на Атлантическия океан;
- ж) осигурява спазването на своите международни ангажименти;
- з) се придържа към заключенията на Съвета от 19 март 2012 г. във връзка със Съобщението на Комисията относно външното измерение на общата политика в областта на рибарството;

- и) се стреми да насърчава навременното въвеждане от страните в правната рамка на Съюза на мерките, приети по силата на СТС.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

1. Насоки

Когато е целесъобразно, Съюзът се стреми да подкрепя работата на СКР, по-специално следните действия:

- а) обсъждане и сътрудничество във връзка с устойчивото управление на рибарството;
 - б) разглеждане на разработване на многогодишни стратегии за опазване и управление като основа за определянето на ОДУ и на други мерки за управление;
 - в) разработване на многогодишни стратегии за опазване и управление на запасите извън квотата, както са посочени в СТС;
 - г) разглеждане на мерки за управление и опазване на рибарството, включително спешни мерки за осигуряване на селективност на риболовните дейности;
 - д) разглеждане на подходи за събирането на данни за научни цели и за целите на управлението на рибарството, споделянето на такива данни, включително на информация, свързана с наблюдението, контрола и правоприлагането на съответствието, както и консултации с научни органи относно най-добрите налични научни становища;
 - е) разглеждане на мерки за осигуряване на спазването на приложимите правила, включително програми за съвместен контрол, наблюдение и следене, както и обмена на данни, за да се улесни мониторингът на усвояването на възможностите за риболов и контролът и правоприлагането;
 - ж) разработване на насоки за определяне на ОДУ, както е посочено в член 499, параграф 6 от СТС, относно временните ОДУ;
 - з) подготовка за годишните консултации;
 - и) разглеждане на въпроси, свързани с определянето на пристанища за разтоварване на улова, включително улесняване на навременното уведомяване от страните за тези определяния и за всякакви промени в тях;
 - й) определяне на срокове за уведомяването за мерките, посочени в член 496, параграф 3, съобщаването на списъците на корабите, посочени в член 497, параграф 1, и известието, посочено в член 498, параграф 7 от СТС;
 - к) предоставяне на форум за консултации по член 501, параграф 2 и член 506, параграф 4 от СТС;
 - л) разработване на механизъм за доброволно прехвърляне на възможности за риболов в рамките на годината между страните, както е посочено в член 498, параграф 8 от СТС;
 - м) разглеждане на прилагането и изпълнението на членове 502 и 503 от СТС;
 - н) създаване, наблюдение, координиране и закриване на работни групи съгласно член 8, буква е) от СТС.
2. Когато е целесъобразно, Съюзът се стреми да подпомага работата на СКР с оглед на приемането на актове или мерки с правно действие по отношение на:
- а) въпросите, посочени в приложение II, точка 1) по-горе;

- б) записване на въпроси, за които страните са постигнали съгласие след консултации съгласно член 498 от СТС;
- в) изменение на списъка на вече съществуващите международни задължения, посочени в член 496, параграф 2 от СТС;
- г) всякакви други аспекти на сътрудничеството в областта на устойчивото управление на рибарството в рамките на СТС;
- д) реда и условията за извършване на преглед съгласно член 510 от СТС.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Ежегодно уточняване на позицията на Съюза, която трябва да се заеме на заседанията на Специализирания комитет по рибарство

Преди СКР да приеме актове или мерки с правно действие, се предприемат необходимите стъпки, така че позицията, която трябва да бъде изразена от името на Съюза, да отчита най-актуалната научна и друга свързана информация, предадена на Комисията, в съответствие с принципите и насоките, определени в приложения I и II.

За тази цел и въз основа на посочената информация Комисията представя на Съвета или на подготвителните му органи, достатъчно рано, преди всяко заседание на СКР, писмен документ, съдържащ елементите на предложеното уточняване на позицията, с цел обсъждане и одобряване на детайлите по позицията, която трябва да бъде изразена от името на Съюза.

На Парламента се предоставя възможност да упражнява изцяло институционалните си прерогативи в съответствие с Договорите.

Ако на заседанието на СКР не е възможно да се постигне съгласие — включително на място — позволяващо в позицията на Съюза да бъдат взети под внимание нови елементи, въпросът се отнася до Съвета или до подготвителните му органи.